

**Dodatok č. 3**  
**k zmluve o nájme č.1/2009**

**Prenajímateľ:** Jazyková škola, Palisády 38, 811 06 Bratislava  
Zastúpená: PhDr. Helenou Hanuljakovou – riaditeľkou školy  
IČO: 17319145  
DIČ: 2020803202  
Bankové spojenie: Štátna pokladňa  
Číslo účtu: SK1681800000007000472333

a

**Nájomca:** Igor Spiegel-SPIEGEL  
Zastúpená: Igor Spiegel  
IČO: 32083611  
DIČ: 1024834371  
IČDPH: SK1024834371  
Bankové spojenie: Volksbank a. s.  
Číslo účtu: 4001122518/3100  
Tel.: 02/60252463

Register: Živnostenský list ev. č. Žo-96/03617/003/RA je zaevidovaný v živnostenskom registri pod Reg. č. 337/96.

Dodatok sa vzťahuje na Čl. VI. Cena nájmu, Čl. VII Cena za energie a služby a Čl. VIII. Spôsob úhrady nájmu a služieb.

**Čl. VI.**  
**Cena nájmu**

Prenajímateľ a nájomca sa dohodli na ročnom nájomnom nasledovne:  
Priestor na 1 (jeden) nápojový automat a užívanie spoločných priestorov 247,16 € ročne.

Ďalej sa mení Čl. VII. Cena za energie a služby.

**Čl. VII.**  
**Cena za energie a služby**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcej zálohovej platbe za energie a služby **štvrt'ročne**.

**Cena za 1 nápojový automat:**

cena za elektrickú energiu štvrt'ročne	24,15 €
cena za vodné a stočné štvrt'ročne	5,00 €
cena za služby/ odvoz odpadu / štvrt'ročne	9,29 €
úhrada za 1 automat DzNH spolu za štvrt'rok	0,14 €
<hr/>	
spolu štvrt'ročne:	<b>38,58 €</b>

Ďalej sa mení Čl. VIII. Spôsob úhrady nájmu a služieb.

**Čl. VIII.**  
**Spôsob úhrady nájmu a služieb**

Nájomca je povinný platiť nájomné a dohodnuté platby za energiu a služby **štvrt'ročne** a to vopred vždy do 25. dňa predchádzajúceho štvrt'roka vo výške:

**1 Nápojový automat:**

nájomné	61,79 €
energie a služby	38,58 €
<b>Spolu štvrt'ročne:</b>	<b>100,37 €</b>

---

V 3. štvrt'roku (júl, august) Vám bude účtované len nájomné bez energií.

V ostatnom sa dohodnuté podmienky uvedené v Zmluve č. 1/2009 nemenia.

Dodatok je vyhotovený v troch vyhotoveniach. Dodatok nadobúda platnosť 01. 01. 2020.

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

**prenajíateľ**

**nájomca**

.....  
PhDr. Helena Hanuljaková  
riaditeľka školy

.....  
Igor Spiegel  
nájomca

## Dodatok k zmluve o umiestnení snackových automatov

**Prenajímateľ:** Jazyková škola, Palisády 38, 811 06 Bratislava  
Zastúpený: PhDr. Helena Hanuljaková – riaditeľkou školy  
IČO: 17319145  
DIČ: 2020803202  
Bankové spojenie: Štátna pokladňa  
Číslo účtu: SK1681800000007000472333

**Nájomca:** Igor Spiegel-SPIEGEL  
Zastúpený: Igor Spiegel  
IČO: 32083611  
DIČ: 1024834371  
IČDPH: SK1024834371  
Bankové spojenie: Volksbank a.s.  
Číslo účtu: 4001122518/3100  
Tel.: 02/60252463

Register: Živnostenský list ev. č. Žo-96/03617/003/RA je zaevidovaný v živnostenskom registri pod Reg. č. 337/96. Dodatok sa vzťahuje na 1. Predmet zmluvy, 3. Cena a platové podmienky.

### 1.

#### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je umiestnenie snackových automatov typu G-snack za účelom poskytovania kusového tovaru a nealko nápojov, ktorý je umiestnený v priestoroch školy chodba na prízemí Vazovovej 14 o výmere 2m<sup>2</sup> a na prízemí budovy školy o výmere 2m<sup>2</sup> na Palisádach 38, Bratislava.

### 3.

#### Cena a platové podmienky

Zmluvné strany sa dohodli, že vlastník za umiestnenie snackového automatu bude platiť nájomné ročne za 1 snackový automat a užívanie spoločných priestorov 494,32 € ročne.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcej zálohovej platbe za energie a služby štvrt'ročne:

#### Cena za 1 snackový automat:

cena za elektrickú energiu štvrt'ročne	24,15 €
cena za služby / odvoz odpadu / štvrt'ročne	9,29 €
úhrada za 1 automat DzNH spolu za štvrt'rok	0,14 €
spolu štvrt'ročne:	<b>33,58 €</b>

#### 1 snackový automat:

Nájomné	61,79 €
Energie a služby	33,58 €
<b>Spolu:</b>	<b>95,37 €</b>

**Spolu za 2 snackové automaty: 190,74 €**

V 3. štvrt'roku (júl, august) Vám bude účtované len nájomné bez energií. V ostatnom sa dohodnuté podmienky uvedené v Zmluve sa nemenia.

Dodatok je vyhotovený v troch vyhotoveniach. Dodatok nadobúda platnosť 01. 01. 2020.

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

**prenajímateľ**

**nájomca**

PhDr. Helena Hanuljaková, riaditeľka školy

Igor Spiegel, nájomca

